



VÆGGELUS

BEDBUGS

Væggelus er et stigende problem i Danmark. Væggelus bringes ofte med hjem i kufferten fra rejser eller fra brug af genbrugsmøbler og madrasser. I beboelsesejendomme er der stor risiko for, at de overføres fra en bolig til en anden.

De kan være svære at bekæmpe, da der er opstået en stigende resistens overfor bekæmpelsesmidler.

Derfor har vi lavet denne folder, hvor du kan læse om forebyggelse af væggelus, samt hvordan du opdager væggelus og ikke mindst, hvad du skal gøre, hvis du opdager væggelus i din bolig.

Sådan undgår du at få væggelus med hjem fra ferien

1. Stil din kuffert et sikkert sted, når du kommer ind på dit hotelværelse. Placér den på en kuffertholder eller ude på badeværelset. At sætte sin kuffert i badekarret kan virke underligt, men de glatte overflader gør det svært for væggelusene at komme derhen. Sæt ikke kufferten på eller ved siden af sengen. Det vigtigste du kan gøre er at holde bagagen langt væk fra sengen.
2. Pak ikke ud - lad tøjet blive i kufferten.
3. Undersøg sengen for væggelus. Tjek madrassen for små, sorte pletter der kan være tegn på afføring fra det blodsugende insekt. Tag også et kig under sengen.
4. Væggelus dør ved 60 graders varme. Ved mistanke om væggelus på hotellet, vaskes tøjet på 60 grader. Mere sart tøj og andre genstande kommes i fryseren i nogle døgn i tætte plasticposer. Insekterne kan leve op til et år uden blod, og derfor er det nødvendigt også at behandle kuffert og bagage med et velegnet middel til skadedyrsbekæmpelse.



Madras inficeret med væggelus.

Mattress infested with bedbugs.

Bedbug problems are becoming more common in Denmark. The two main causes to the spread of bed bugs are luggage that has become infested from a hotel or hostel and via recycled furniture or mattresses. In apartment complexes, it is probably more common for bed bugs to enter a home from a nearby infested apartment, during moving, or through picking up used or recycled furniture.

It can be hard to get rid of them since they can build up resistance to insecticides.

This folder contains information on the prevention of bed bugs, how to identify them and not least what to do if you observe bed bugs in your apartment.

How to prevent bringing bed bugs home from vacation

1. Do not place your luggage on the floor until you have inspected the room. It's a good idea to stow it in the tub in the bathroom, because it's harder for bed bugs to hide there as they're easier to spot.
2. Do not unpack your luggage - leave your clothes in the suitcase.
3. Inspect the bedding. Pull the cover off the sheets and look for signs of bed bugs, such as exoskeletons and rust-colored blood spots. Check all four corners and seams on the mattress and look under the bed for indications of bed bugs.
4. Bedbugs die at high temperatures. Washing clothes at 60 degrees C in a 30 minute wash cycle will kill all life stages of bed bugs. Reducing temperatures to -17 degrees C kill all bed bug life stages as well. You can put your clothes in a sealed plastic bag and leave it in the freezer for a couple of days. Bedbugs can live up to a year without blood, which is why it is necessary to treat your suitcase with a suitable pest control agent.



Bid fra væggelus - oftest på dele af kroppen, der stikker ud under dynen.

Bites from bedbugs - most often on parts of the body sticking out from under the duvet.

Hvis du opdager væggelus i din bolig

Behandling af væggelus er en særdeles ressourcekrævende og langvarig proces.

Derfor er det vigtigt at være særligt opmærksom på de kendetegn, der indikerer væggelus. Hvis du opdager væggelus eller tegn på disse, skal du straks rette henvendelse til Ejendomskontoret, så bekæmpelse kan iværksættes hurtigst muligt.

If you identify bedbugs in your home

Control of bedbugs is a time and resource consuming process.

Therefore it is important to be aware of the signs that indicate bedbugs. If you discover such signs then contact the administration office immediately so that the problem can be solved as soon as possible.

Kontakt til Ejendomskontoret

Paltholmterrasserne 15
3520 Farum
Tel. 44 34 09 10
Mail: ek-farummidtpunkt@kab-bolig.dk

Telefonisk henvendelse: mandag – fredag kl. 12.30 - 13.30

Personlig henvendelse: mandag kl. 14 - 18 & tirsdag, torsdag og fredag kl. 8 - 10

Kilder:

<https://www.anticimex.com/da-dk/faq/vaeggelus/hvordan-undgar-jeg-vaggelus-pa-ferien/>

<http://vaeggelusbekaempelse.dk/sadan-undgar-du-vaeggelus-hjemme/>

*Udarbejdet af Maiken Kihlberg Nissen,
august 2019*